

## \* التوصية ITU-R F.1777

**خصائص الأنظمة للاستعمال في دراسات التقاسم بالنسبة للبث التلفزيوني خارج الاستوديو وتحميـع الأخبار إلكترونياً (ENG) والإنتاج الميداني الإلكتروني (EFP) في الخدمة الثابتة (TVOB)**  
 (المسألة 9 ITU-R 225/9)

(2007)

### مجال التطبيق

تضمن هذه التوصية، والتي تتناول خصائص نظام للاستعمال في دراسات التقاسم بالنسبة للبث التلفزيوني خارج الاستوديو (TVOB) وتحميـع الأخبار إلكترونياً (ENG) والإنتاج الميداني الإلكتروني (EFP) في الخدمة الثابتة. وهي تحوي معلومات النظام النمطية والمتطلبات التشغيلية لهذه الخدمات الإذاعية المساعدة (BAS)<sup>1</sup> والتي تلزم لدراسات التقاسم بين خدمات BAS التماضية وال الرقمية في الخدمة الثابتة وخدمات الاتصالات الراديوية الأخرى.

إن جمعية الاتصالات الراديوية التابعة للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ ) أن بعض الإدارات تشـعل خدمات إذاعية مساعدة أرضية واسعة (BAS) في إطار توزيعات الخدمة الثابتة (FS)؛
  - ب ) أن الإدارات التي تشـعل خدمات BAS الأرضية التماضية بمحـب توزيعات خدمة FS يرجـح أن تستمر في ذلك لفترة معقولة من الوقت مستقبلاً؛
  - ج ) أن بعض الإدارات تنتقل من خدمات BAS الأرضية التماضية إلى الرقمية منها في إطار توزيعات خدمة FS؛
  - د ) أن العـديد من الإدارات يرجـح أن تشـعل تجهيزات تجمـع الأخبار إلكترونياً (ENG) والـبث التلفزيوني خارج الاستوديو (TVOB) الأرضية التماضية والرقمية كليـهما في إطار توزيعات خدمة FS لفترة معقولة من الوقت مستقبلاً؛
  - ه ) أن النطـاقات التردديـة المستعملة لخدمـات BAS هذه بما فيها TVOB وENG والإنتاج الميداني الإلكتروني (EFP) هي في الكـثير من الحالـات مشـتركة مع الخـدمة الثابتـة (FS) وخدمـات أخرى؛
  - و ) أن خـصائص النـظام لـخدمـات BAS بما فيها TVOB وENG وEFP تختلف عن خـصائص الأنظـمة اللاسلـكـية الثـابتـة (FWSs) النـمطـية حـسبـما توصلـت إـلـيـه التـوصـيـة ITU-R F.758؛
  - ز ) أن من المستـصـوب تعـريف هـوية مـعلمـات النـظام و خـصائصـه التـشـغـيلـية لـتطـبـيقـات BAS بما فيها TVOB وENG وEFP من أجل التقـاسم الفـعـال لـلدـراـسـات مع خـدمـات أخرى،
- وإذ تلاحظ
- أ ) أن التـقرـير ITU-R BT.2069 حول استـعمال الطـيف التـرـددـي و الخـصـائـص التـشـغـيلـية لـلـأـنـظـمـة الأـرـضـية لـتـجمـعـ الأخـبار إـلـكتـرونـياً (ENG) يـوفـر مواصفـات لـخدـمات TVOB وENG وEFP ،

\* ينبغي أن تـحـاط بـجـنـيـة الدـرـاسـات 6 و 8 لـلـاتـصالـات الرـادـيوـية عـلـمـاً بـهـذه التـوصـيـة.

<sup>1</sup> يـعـرف مـصـطـلح "BAS" أـيـضاً بـالـخـدـمات المسـاعـدة لـلـإـذـاعـة (SAB) وـهـو مـعـرـفـ في التـقرـير ITU-R BT.2069 .

## توصي

- 1 بإمكانية الرجوع إلى وصف متطلبات المستعمل والخصائص الرئيسية لخدمات BAS الأرضية التماضية منها وال الرقمية في الملحقات 1 و 2 و 3 من قبل الإدارات الساعية لتشغيل هذه التطبيقات في النطاقات الترددية الموزعة إلى تقاسم خدمة FS مع الخدمات الأخرى؛
- 2 باستعمال المعلمات الموضحة في الملحق 2 من أجل تقاسم الدراسات بين خدمات BAS الرقمية والخدمات الأخرى؛
- 3 باستعمال المعلمات الموضحة في الملحق 3 من أجل تقاسم الدراسات بين خدمات BAS التماضية والخدمات الأخرى؛
- 4 باستعمال المبادئ الأساسية الواردة في التوصية ITU-R F.758 كمرجع في اعتبارات التقاسم النمطية بما فيها وضع معايير لهذه التطبيقات.

## الملحق 1

### خصائص النظام ومتطلبات المستعمل لخدمات BAS بما فيها TVOB وENG وEFP

#### 1 نظرة شاملة

تُستخدم نطاقات معينة موزعة لخدمة FS من أجل الوصلات اللاسلكية الثابتة لتوفير خدمات BAS التي هي بمثابة وصلات "مساهمة" (أي دخل إلى ستوديو إذاعي) تشغيلها عادة هيئات تلفزيونية وهي حية لإنتاج برامج تلفزيونية متنوعة. يُتعارف على هذه الخدمات كما يلي:

**البث التلفزيوني خارج الاستوديو (TVOB):** هو استعمال مخطط لوصلات جماعية بواسطة تقنيات متعددة لتزويد تغطية متخصصة لحدث،

**تجمیع الأخبار الإلكتروني (ENG):** هو النشر السريع غير المخطط للوصلات لتغطية أحداث خبرية عاجلة لفترات قصيرة من الوقت عموماً،

**الإنتاج الميدياني الإلكتروني (EFP):** هو استعمال مخطط لوصلات لتوفير عناصر إنتاج تلفزيوني يمكن أن يكون بها "حياً" أو مسجلاً للإذاعة لاحقاً وله عموماً قيم إنتاج تلفزيوني أكثر تفصيلاً.

ترد في الأقسام اللاحقة من هذا الملحق إيضاحات أساسية لهذه التطبيقات في نطاق هذه التوصية. معلومات أوفى تفصيلاً، يمكن الرجوع إلى التوصية ITU-R BT.2069.

#### 1.1 TVOB

يمكن لعمليات TVOB أن تتدبر عبر عدد من الأحداث التي قد تشمل البرامج الترفيهية الحية والرياضية وأحداث أخرى ذات أهمية وطنية وعالمية.

وتشمل TVOB بث أحداث إلى أحد الاستوديوهات لتضمينها كمادة برامجية. وعمليات TVOB عموماً هي أحداث بث حي مخاطلة تغطيها كاميرات متعددة (من قبيل إذاعة اللقاءات الرياضية والخلافات الموسيقية). يمكن أن تجري هذه الأحداث في أي مكان تقريباً لكنها تقام عادة في موقع في المناطق الحضرية. وتشغل هيئات التلفزيون شاحنات متعددة للبث خارج الاستوديو OB ذات وصلات TVOB علاوة على الوصلات الثابتة النمطية الموجودة في الأماكن ذات الكثافة السكانية العالية والأماكن التي تكثر فيها إقامة أحداث .TVOB.

وصلات TVOB من نقطة لنقطة (P-P) تنطوي عموماً على استعمال هوائيات اتجاهية (مكافئية مثلً) وزوايا ارتفاع منخفضة نسبياً. وتتراوح الفترة التشغيلية بين بعض دقائق وبضعة أيام تبعاً لنطء الحدث وتوقيته.

في العديد من المدن، كثيراً ما تنصب مواقع تجميع بث TVOB في المناطق المخصصة له على مرافق البرج الإذاعي الواقعة بمقربة من حافة المنطقة الحضرية.

## ENG 2.1

تشكل المتطلبات التشغيلية لتجميع الأخبار إلكترونياً ENG تطبيقات ثابتة وتحوالية ومتقلقة تتراوح من تقديم التقارير الصحفية الثابتة إلى تغطية الكاميرات المتنقلة لمشاهد من النزاعات الإقليمية والدولية وإلى التغطية الجوية للكوارث الطبيعية. ويجري الكثير من تجميع الأخبار في المناطق التجارية للمدن الكبرى بما فيها الواقع القرية من المطارات الكبرى والمناطق الريفية.

وكثيراً ما تشمل عمليات ENG إقامة وصلة أو سلسلة وصلات P-P. فلأغراض تجميع الأخبار اليومية في مناطق المدن الكبرى، استخدم مشغلو الشبكات الإذاعية موقع تجميع ثابتة في عدد من المناطق من أجل تجميع ENG التماشي والرقمي. وتحمّل إرسالات ENG من عمليات تحوالية متعددة عبر منطقة واسعة ( يصل نصف قطرها لغاية 100 كيلومتر). وتشغل شبكات التلفزيون في مناطق المدن الكبرى غالباً موقع تجميع ENG، حيث يقع موقع التجميع المركزي النمطي ضمن مركز المدينة على سطح بناء مرتفع (يرتفع مثلاً 150 متراً فوق الأرضي المجاورة) ويضم سلسلة من الهوائيات القابلة للتوجيه (صحن مكافئ مثلً) والثابتة (من قبيل مصفوفة أبواق بتغطية 360° سميتاً). وكثيراً ما يكون للعديد من شبكات التلفزيون موقع مكرّس بديل لتجميع ENG يُنصب على برج الإرسال الإذاعي الخاص بها. وتقع هذه الأبراج على مقربة من حافة المنطقة الحضرية في معظم المدن.

## EFP 3.1

توسعاً في إنتاج الاستوديو التلفزيوني، فإن الإنتاج الميداني الإلكتروني EFP مخطط ويطلب قيم إنتاج أعلى تلي سوية جودة أعلى في أداء وصلة الفيديو. وتسهل عمليات EFP باستعمال كاميرات راديوية تتيح للمشغل مرونة إضافية وتغني عن الكبلات المربكة. وترحل الكاميرات الراديوية المواد البرنامجية من كاميرات محمولة (كالتي يحملها المصوروون الميدانيون مثلً) إلى نقطة استقبال قابلة للنقل أو ثابتة بأطوال مسيرة تصل عادة لغاية بضع مئتي متر. وتعمل الكاميرات الراديوية عادة بسويات قدرة أدنى وستعمل معها هوائيات إرسال شاملة الاتجاه قليلة الكسب. وعمل الكاميرات الراديوية يكون محدوداً عادة بعمر البطارية ويستمر تشغيلها لغاية ساعة واحدة.

لكن هناك خصائص أخرى عديدة شبيهة بتجميع ENG بما فيها استعمال موقع التجميع.

## 2 الخصائص التشغيلية النوعية التي تؤثر في اعتبارات التقاسم

تُستعمل خدمات BAS بما فيها TVOB و EFP في عدد من التشكيلات والمواقع التشغيلية. لذلك فهي لا تتميز بالخصوص التشغيلية النمطية لأنظمة FS العامة، وأدى ذلك إلى اعتبارات منفصلة في ضمان تقاسم التردد مع خدمات متنوعة تعمل في المناطق نفسها. ويمكن تشبيه تشغيل BAS حالياً بالتطبيقات "التجوالية".

وبحكم طبيعتها، لا تُخطط وصلات BAS بنفس طريقة تخطيط الوصلات الثابتة الأخرى حيث تُنشر استجابةً لأخبار تتعلق بأحداث عاجلة أو لمتابعة مجريات حدث رياضي، ويمكن تشبيه خدمة BAS بمجموعة أدوات المئات الإذاعية (بما فيها المرسلات المتنوعة والموائيات والمستقبلات) المستعملة في مجموعة أدوات الطيف. وتختار الأدوات على أساس ما تقتضيه الحاجة لتغطية حدث معين.

وفي حين أن مشغلي BAS غالباً ما يعملون ضمن حدود الإدارات التي يتبعون إليها، فإن عملية الأخبار والرياضة كثيراً ما تتطلب منهم تغيير موقع تجهيزاتهم مؤقتاً للعمل ضمن إدارات أخرى.

الخصائص التشغيلية لنشر خدمات BAS تدرج نظرياً كما يلي:

**الانتشار الجغرافي للعمليات:** موقع التجميع الثابتة الواقع قرب مراكز المدن الكبرى والعواصم. وجمع الأخبار التجوالي والأحداث الرياضية أساساً حول المدن الكبرى والمناطق الحضرية، لكن يحتمل أن تكون في أي مكان تقع فيه أحداث خبرية. وتحدد أماكن عمليات EFP و TVOB على أساس كل حدث بحدده.

**كثافات الوصلة:** تُشغل شبكات التلفزيون الكبيرة موقع تجميع TVOB/ENG في المدن الكبرى. بالنسبة لعمليات ENG، تؤدي الطواقم الإخبارية بين عملية تجميع ENG واحدة وخمسة عمليات يومياً تستغرق كل منها مدة نصف ساعة إلى ساعة من الزمن لكل مذيع. ويخلق الطابع التنافسي لإذاعة الأخبار أوقات ذروة للاستعمال حيث تشغّل كل القنوات في آنٍ واحد.

**الأوقات/المدة التشغيلية:** تعمل موقع تجميع TVOB/ENG بشكل متواصل ملتقطةً مواد برامج من فرق الأخبار التجوالية التي تستعمل تجهيزات ENG المتنقلة والقابلة للنقل. وتقع الأحداث في أي وقت من النهار وتقلّل ليلاً ما بين حوالي الساعة 2400 و0400. وما برات تجمعات ENG تستمر في الأحوال العادية بين نصف ساعة وساعة، إلا أن تجمعات الأحداث الخاصة تمتّد بين ساعتين وخمس ساعات. وأحياناً امتدت بعض العمليات لأيام أو حتى لأسابيع. وتميل عمليات EFP لأن تتمّد ما بين ثلاثة إلى ثمان ساعات. ومع بدء استعمال تكنولوجيا ENG الرقمية، أتاحت الإمكانيات المختلفة لأنظمة الرقمية لهيئات الإذاعة مزيداً من المرونة لتغطية عدد متزايد من الأحداث ضمن عرض النطاق المخصص لخدمات BAS.

### 3 خصائص التجهيزات

تضمن عمليات BAS تجهيزات متنوعة تضم المرسلات المنصوبة على متن الكاميرات وتطبيقات متخصصة أخرى من قبيل وصلات مثبتة مؤقتاً ووصلات منصوبة على عربات.

وبالمثل، تُنشر مستقبلات متنوعة تتناسب مع الوضع. وهي تتراوح من الهوائي الصغير المنصور في موقع تجميع BAS كي يستقبل من المرسلات المرتبة على متن الكاميرا إلى موقع استقبال مركزي.

#### 1.3 موقع الاستقبال المركبة

استخدمت عمليات TVOB/ENG التماضية هوائيات متنوعة بما فيها الصحن المكافئ والمترافق الخطية مع محطات استقبال تجميع ENG التي تستعمل عادة مصفوفات هوائيات بوقية متعددة الكسب ذات تغطية أرضية تشمل المدى السمي بأكمله. وأمّلت خصائص الإشارات التماضية الفيديوية المشكّلة FM إمكانية استعمال هوائي واحد فقط لمستقبل واحد في الوقت نفسه. بينما تتيح التكنولوجيا الرقمية توصيل هوائيات عديدة ضمن مصفوفة إلى مستقبل متعدد يختار الإشارة المثلث أو توماتياً في أي لحظة من الزمن. وقد تكون أنماط الهوائيات خليطاً من الهوائيات القابلة للتوجيه (صحن مكافئ مثلًا) أو الثابتة (من قبيل مصفوفة أبواق بتغطية 360° سمياً) أو مصفوفات لوحات بتغطية تصل إلى 360° سمياً. وإضافة إلى ذلك، تُستخدم تقنيات الاستقبال المتعدد بين موقع التجميع لتغذية مفكك الشفرة "القائد" وبالتالي توفير تغطية متواصلة عبر منطقة واسعة. وقد تحولت أنظمة ENG الرقمية الآن إلى النمط الخلوي من التشغيل حيث توفر شبكة موقع التجميع تغطيةً عبر منطقة الخدمة المتغيرة.

### 2.3 المتطلبات التشغيلية لتجهيزات BAS

- يلزم لتصميم أنظمة BAS بما فيها TVOB وENG وEFP المتطلبات التالية (انظر الملاحظة 1):
- يجب أن تكون تجهيزات الإرسال متينة ويمكن تركيبها على العربات المتنقلة.
  - يجب أن يكون المرسل قابلاً للتركيب السريع، بحيث يسمح لموظفي غير مهرة نسبياً بالوصول إلى حدث إخباري والشروع بالإذاعة على وجه السرعة.
  - يجب أن يكون النظام برمته قابلاً للتوسيع للسماح بزيادة عدد المحطات المستعملة للمكرر في الوقت نفسه وعدد أجهزة التشفير المحلية في موقع المكرر وعدد موقع المكرر.
  - يجب أن تكون وصلة الموجة الصغرية على قدر من الجودة والمتانة يسمح باستقبال إرسالات إذاعية موثوقة عالية الجودة من أي مكان تقريباً من خلال منطقة الخدمة المحددة للهيئة الإذاعية.
  - يجب أن يكون ترد الإرسال قابلاً للانتقاء للتمكن من تفادي الازدحام الذي يسود في بعض النطاقات.
  - ينبغي أن يكون موقع تجميع BAS المقدرة على الإرسال والاستقبال بحيث تستطيع العمل كمكرر.
  - ينبغي أن يكون بوسع موقع مكررات BAS التي قد توضع فوق أبنية عالية، أن توفر الاستقبال والإرسال لعدد من العمليات المتزامنة بحيث توفر التشفير لعدد من التغذيات إلى الاستوديوهات.

**الملاحظة 1** - يشمل مصطلح "أنظمة BAS" التجهيزات المستعملة لموقع الاستقبال المركبة التي نوقشت في القسم السابق وتجهيزات التجميع التي تُشغل في الكثير من الحالات في تطبيقات تحويلية أو متنقلة. وعندما تشغّل ضمن عربات متحركة فإن خصائصها تقع أساساً خارج مجال تطبيق هذه التوصية. ييد أن المتطلبات التشغيلية أعلاه مشتركة بين التطبيقات كافة.

### 4 اعتبارات أخرى حول عمليات BAS

#### 1.4 الانتقال من التلفزيون التماضي إلى الرقمي بما فيه الإذاعات عالية الوضوح

بدأت العديد من الإدارات تطبق خدمات التلفزيون الرقمي بما فيها الإذاعات عالية الوضوح، أو إنما في طور التخطيط لذلك. ويتعين على خدمات BAS المتنقلة من التكنولوجيا التماضية إلى الرقمية أن تدعم متطلبات الإذاعة التلفزيونية عالية الوضوح. ولتحقيق ذلك ومواصلة تحسين جودة وأو مقدرة القنوات الفيديوية والسماعية وقنوات المعطيات المصاحبة، لا بد لتصميم الأنظمة الرقمية من أن يراعي في الوقت نفسه الإشارات التلفزيونية المعاييرية الوضوح والعالية الوضوح التي تؤثر في أداء التجهيزات.

وحيث تركّز عمليات ENG التماضية حول المدن الكبيرة والمناطق الحضرية، قام مشغّلو ENG بتشكيل موقع "تجميع" في أماكن مرکزية تستخدم هوائيات مصفوفة ذات أبواب واسعة الحزمة. وتتعرّض هذه الهوائيات الخاصة بمحطات الاستقبال الثابتة لموقع "التجميع" للتداخل في القناة نفسها.

تبين لأنظمة ENG التماضية أن عمليات ENG حول الأبنية المرتفعة تواجه مشاكل بصفة دائمة. ففي بيئه حضرية أرضية يتعدّر ضمان خط نظر دائمًا لسير إشارة ENG. وفي تشكيلات FM التماضية كثيراً ما تعاني الإشارة من التداخل المتعدد المسيرات وقد تصبح غير صالحة للاستعمال. وتصعب إقامة وصلات فيديو في هذه الظروف من أجل ENG حيث إنما تتطلب وقتاً والعديد من الموظفين وخط نظر إلى الهوائي المستقبل. وحسب الظروف، قد يلجأ المشغلون إلى تسجيل إدراجات ENG وإلى التخلّي عن الإرسال الحي بالكامل.

نظرًا لأنّ الأنظمة الرقمية تستغرق وقتاً أطول لاسترداد الإشارة بعد خبو الإرسال، فإن التعديل التماضي ما زال مفضلاً في بعض الحالات التي قد تعاني فيها الوصلة من خبو مؤقت في الإرسال. وعلى سبيل المثال، فإن النشاط العالي السرعة لإذاعة

سباق سيارات من سيارة سباق قد يعاني من حالات خبو في الإرسال عند مرور السيارة تحت جسر لل المشاة. و خلال الثانية التالية التي تستعيد فيها وصلة رقمية الإشارة، يمكن لوصلة ثنائية أن تعرض نشاطاً مثيراً للمشاهدين.

تضييف خدمات BAS الرقمية مشفرات ومفكّرات تشفير إلى مجموعة الأدوات متاحة لهيئة الإذاعة تعديل استخدام الطيف الترددلي ليلائم الحدث. وقد وقع اختيار مصممي أنظمة ENG الرقمية على تشكيل تعدد الإرسال التعامدي والمشفر ب التقسيم التردد (COFDM) نظراً للعناصر المعروفة عنها خرقها لتقنيات التشكيل التقليدية بما فيها:

- الإشارات المتعددة المسيرات؛
- التشغيل الذي يعاني من أخطاء تردديّة ذات دلالة تتسبّب بها زححة دوبلر؛
- استعمال هوائي إرسال رخيص و شامل الاتجاه؛
- التشغيل بقوى متفاوتة للإشارة و بنسب إشارة إلى ضوضاء منخفضة جداً؛
- الضوضاء البيئية.

تصمم مشكّلات COFDM لتقدم سويات مختلفة من تشكيل الاتساع التربيعى QAM ومعدلات شفرة داخلية في عروض نطاق 6 أو 7 أو 8 MHz وذلك للحصول على معدل البتات القابل للاستعمال (للمشفر الفيديوي) مقابل م坦ة الوصلة. وباعتبار أن وصلات BAS الرقمية موجودة في جانب الدخل أو المساهمة من نظام الإذاعة، يُفضّل أعلى معدل بتات للتقليل إلى الحد الأدنى من آثار التشوه التسلسلي للدورات المتعددة من التشفير وفك التشفير الفيديوي عبر سلسلة الإذاعة. وتتوفر معلمات التشفير القائمة على قنوات 8 MHz سلسلة من معدلات المعطيات القابلة للاستعمال من Mbit/s 4,976 إلى 31,668 Mbit/s بواسطة انتقاء عرض النطاق والفاصل الحراري وتصحيح الخطأ الأمامي (FEC) ونمط التشكيل.

تقدم تشكيلات QPSK وQAM-8 وQAM-16 عبر عرض نطاق متغير نخبة من FEC، وأنماط التعديل، وعرض نطاق قنوات يمكن استعمالها لمقاييس م坦ة الوصلة مقابل معدل البتات القابل للاستعمال.

يمكن إرسال معدلات بتات تصل إلى Mbit/s 64,51 في قناة 24 MHz، أو يمكن تحقيق معدلات تتجاوز Mbit/s 85 في قناة 32 MHz. وتيسّر على نطاق واسع أنظمة تشفير فيديو عالي الوضوح باستعمال MPEG-2 وهي تنتج جودة فيديوية مرضية عند معدلات البتات هذه، لكن تقنيات التشفير المتقدمة الجاري تطويرها تعد بانخفاض معدلات البتات اللازمة للوصلات عالية الوضوح.

## 2.4 الفوارق بين أنظمة FWS وBAS

الفارق الرئيسي بين عمليات FWS التقليدية وBAS هو التنوع الكبير في أنماط الهوائيات المنشورة من أجل ذات مخطّطات إشعاع المزمرة الرئيسية الأوسع. ويدعي الكثير من هذه الهوائيات قدرًا كبيرًا من الالاتضاربة في مستويات السمعة قياساً بمستويات الارتفاع. وموقع "تجمّع" BAS هي محطّات استقبال ثابتة تستعمل هوائيات قد تكون معرّضة للتداخل من أجهزة بث ذات زوايا ورود أعلى بعض الشيء من أنظمة P-P التقليدية.

يمكن لعمليات BAS أن تكون P-P ثنائية الاتجاه، لكنها على الأغلب تتضمّن واحداً أو أكثر من الإرسالات وحيدة الاتجاه من كاميرات إخبارية تحويلية/متّنّقة إلى نقطة نفاذ شبكة ثابتة ليعاد إرسالها إلى موقع ستوديو مرکزي.

## الملحق 2

### معلومات نظام الخدمة الثابتة الرقمي من أجل خدمات BAS

الغاية من خصائص النظام التالية لخدمات BAS بما فيها TVOB وENG وEFP هي أن تُستعمل في دراسات التقاسم بين خدمات BAS هذه في الخدمة الثابتة (FS) والخدمات الراديوية الأخرى.

يورد الجدول 1 معلومات النظام المقترحة من أجل أنظمة BAS الرقمية العاملة في تردد يقل عن 3 GHz. وفي حين أن هناك سلسلة من المعلومات التشغيلية التي يمكن استخدامها في الممارسة العملية، فإن هذا المثال يقدم عينة تمثيلية لمعلومات النظام التي تم تطويرها حتى الآن.

## الجدول 1

## معلومات نظام الخدمة الثابتة (FS) الرقمية من أجل خدمات BAS

$8,500 > f > 5,850$			$2,110 > f \geq 2,025$			$0,806 > f > 0,770$		
QPSK QAM-16 QAM-32 QAM-64	OFDM-QPSK OFDM-QAM-16 OFDM-QAM-32 OFDM-QAM-64	QAM-16	QAM-64	QPSK	OFDM-QPSK OFDM-QAM-16 OFDM-QAM-32	الشكل		
66 لغاء		60 لغاء	30 لغاء	64,51 لغاء	31,668 لغاء	10,556 لغاء	16 لغاء	السرعة (Mbit/s)
18		18	9	24	8	8	9	المباعدة بين القنوات (MHz)
35		35	35	27	27	27	15	كسب الهوائي (الحد الأقصى) (dBi)
Tx 1 Rx 1		Tx 1 Rx 1	Tx 1 Rx 1	Tx 0.5 Rx 0.2	Tx 0.5 Rx 0.2	Tx 0.5 Rx 0.2	Tx 1 Rx 1	خسارة المغذي/معدل الإرسال (الحد الأدنى) (dB)
مكافي		مكافي	مكافي	متنوع	متنوع	متنوع	مشترك الخطية / ياغي	نطط الهوائي (Rx و Tx)
1,76		7	4	6	6	6	7	القدرة القصوى لخرج المرسل <sup>(2)</sup> (dBW)
36		41	38	32,5	32,5	32,5	16	القدرة e.i.r.p. (القصوى) (dBW)
18		18	9	24	8	8	9	عرض نطاق التردد المتوسط للمستقبل (MHz)
4		4	4	2,5	2,5	2,5	4	رقم ضوابط المستقبل (dB)
127,4-		127,4-	130,5-	127,6-	132,3-	132,3-	130,5-	الضوابط الحرارية للمستقبل (dBW)
91-		85-	88-	75-	70-	85-	88-	السوية الاسمية لدخل المستقبل (dBW)

## النوصية ITU-R F.1777

$8,500 > f > 5,850$ $13,250 > f > 10,250$			$2,110 > f \geq 2,025$ $2,290 > f \geq 2,200$ $2,690 > f \geq 2,500$ $3,600 > f \geq 3,400$			$0,806 > f > 0,770$	نطاق التردد <sup>(1)</sup> (GHz)
116,9–	116,9–	120–	115–	112–	125–	120–	سوية دخل المستقبل لمعدل BER قدره $10^{-3}$ (dBW)
109,9–	109,9–	113–				113–	
107,6–	107,6–	110,7–				110,7–	
105,1–	105,1–	108,2–					
137,4–	137,4–	140,5–	137,6–	142,3–	142,3–	140,5–	الداخل الاسمي طويل الأجل <sup>(4)</sup> (dBW)
146,0–	146,0–	146,0–	147,3–	147,3–	147,3–	146,0–	الكتافة الطيفية (dB(W/MHz))

<sup>(1)</sup> النطاق التردد 10,45–10,0 GHz هو توزيع ثابت فقط في الإقليمين 1 و 3. النطاقات الترددية الأخرى موزعة لخدمة ثابتة (FS) في الأقاليم الثلاثة كافة.

<sup>(2)</sup> بالنسبة للنطاق 10,68–10,6 GHz المتقاسم مع الخدمة الأرضية (المفعولة) لسائل الاستقصاء، ثمة قيود على قدرة الإرسال القصوى بقيمة –3 dBW e.i.r.p. وعلى قدرة القصوى بقيمة 40 dBw إلا في بعض البلدان وفقاً للبند رقم 482.5 من لوائح الراديو (RR).

<sup>(3)</sup> بالنسبة للنطاق 10,68–10,6 GHz المتقاسم مع الخدمة الأرضية (المفعولة) لسائل الاستقصاء، ثمة قيود على قدرة الإرسال القصوى بقيمة –3 dBW e.i.r.p. وعلى قدرة القصوى بقيمة 40 dBw إلا في بعض البلدان وفقاً للبند رقم 482.5 من لوائح الراديو (RR).

<sup>(4)</sup> استناداً إلى المعيار صاحب الترتيب  $I/N$  من –6 dB =  $I/N$ -th قابل للتطبيق في الحالات التي يؤدي فيها تقاسم الخدمات المشتركة بالأولوية الأرضية إلى تداخل يؤثر بقسم محدود من منطقة الخدمة.

### الملاحق 3

#### معلومات نظام FS التماثلي من أجل خدمات BAS

الغاية من خصائص النظام التالية لخدمات BAS بما فيها TVOB وENG وEFP هي أن تُستعمل في دراسات التقاسم بين خدمات BAS هذه في الخدمة الثابتة (FS) والخدمات الراديوية الأخرى.

يورد الجدول 2 معلومات النظام المقترحة من أجل أنظمة BAS التماثلية العاملة في عدد من النطاقات التردديّة. وفي حين أن هناك سلسلة من المعلومات التشغيلية التي يمكن استخدامها في الممارسة العملية، فإن هذه الأمثلة تقدم عينة تمثيلية لمعلومات النظام.

الجدول 2  
معلومات نظام الخدمة الثابتة (FS) التماضية من أجل خدمات BAS

							نطاق التردد <sup>(1)</sup> (GHz)
$13,25 > f > 12,95$	$10,68 > f > 10,25$	$10,45 > f \geq 10,00$ $10,68 > f \geq 10,60$ $13,25 > f \geq 12,75$ $23,60 > f \geq 21,20$ $50,20 > f \geq 47,20$	$7,125 > f > 5,850$	$7,100 > f > 5,850$ $7,425 > f > 7,100$ $8,400 > f > 8,275$	$2,110 > f \geq 2,025$ $2,290 > f \geq 2,200$ $2,690 > f \geq 2,500$ $3,600 > f \geq 3,400$		
FM	FM	FM	FM	FM	FM	FM	الشكل
NTSC	NTSC	PAL 625/SECAM	NTSC	PAL 625/SECAM	PAL 625/SECAM		المعيار التلفزيوني
18	18	28	18	30	23,5		المباعدة بين القنوات (MHz)
41 إلى 49	41 إلى 29	41 إلى 29	41 إلى 30	41 إلى 30	2 إلى 36		كسب الهوائي (الحد الأقصى) (dBi)
Tx 1 Rx 1	Tx 1 Rx 1	Tx 1 Rx 1	Tx 1 Rx 1	Tx 1 Rx 3	Tx 1 Rx 3		خسارة المغذي/معدد الإرسال (الحد الأدنى) (dB)
مكافي	مكافي	مكافي	مكافي	مكافي	مكافي/أبواق <sup>(2)</sup>		نط الهوائي
7	7	10	7	<sup>(4)</sup> 13	13		القدرة القصوى لخرج المرسل (dBW) <sup>(3)</sup>
47	47	50	53	53	49		القدرة e.i.r.p. (dBW) <sup>(3)</sup>
18	18	30	18	30	20		عرض نطاق التردد المتوسط للمستقبل (MHz)
4	4	4	4	4	<sup>(5)</sup> 8		رقم ضوابط المستقبل (dB)
127,4-	127,4-	125,2-	127,4-	125,2-	122,9-		الضوابط الحرارية للمستقبل (dBW) <sup>(6)</sup>
15 dB فوق أرضية الضجيج	15 dB فوق أرضية الضجيج	12 dB فوق أرضية الضجيج	15 dB فوق أرضية الضجيج	12 dB فوق أرضية الضجيج	12 dB فوق أرضية الضجيج		السوية الاسمية لدخل المستقبل (dBW)
133,4-	133,4-	131,2-	133,4-	131,2-	134,4-		التدخل الاسمي طويل الأجل (dBW)
146,0-	146,0-	146,0-	146,0-	146,0-	147,4-		الكثافة الطيفية (dB(W/MHz))

ملاحظات تتعلق بالجداول 2:

- (1) النطاق التردد 10,0–10,45 GHz هو توزيع ثابت فقط في الإقليمين 1 و 3. النطاقات التردية الأخرى جميعها موزعة لخدمة ثابتة (FS) في الأقاليم الثلاثة كافة.
  - (2) تستخدم علميات ENG مجموعة متنوعة من المواتيات بما فيها الصحن المكافئ والمشترك الخطية.
  - (3) بالنسبة للنطاق 10,68–10,6 GHz المتقاسم مع الخدمة الأرضية (المفعولة) لسائل الاستقصاء، ثمة قيود على قدرة الإرسال القصوى بقيمة –3 dBW وعلى قدرة e.i.r.p. القصوى بقيمة 40 dB إلا في بعض البلدان وفقاً للبند رقم 482.5 من لوائح الراديو (RR).
  - (4) يمكن محطات التجميع التماضية TVOB أن تشغّل لغاية 20 (واط) W من قدرة الإرسال ، لكن لغاية 5 W في الاستعمال العادي.
  - (5) تشغّل العديد من محطات التجميع التماضية ENG برقم ضوضاء للمستقبل قيمته 2,5 dB، مما ينخفض من الضوضاء الحرارية المقتبسة للمستقبل بقيمة قد تصل لغاية 5,5 dB (حسب مقدار خسارة الكبل).
  - (6) لا يتضمن حساب خسارة معنّي المستقبل.
-